



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 23.3.2018
COM(2018) 156 final

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni wara
applikazzjoni mill-Belġju – EGF/2017/010 BE/Caterpillar**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

KUNTEST TAL-PROPOSTA

1. Ir-regoli applikabbli għall-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG) huma stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1309/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni (2014-2020) u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006¹ (ir-“Regolament tal-FEG”).
2. Fit-18 ta' Diċembru 2017, il-Belġju ppreżenta applikazzjoni EGF/2017/010 BE/Caterpillar għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG, wara s-sensji² fil-Caterpillar u 5 fornituri (minn hawn 'il quddiem “sensji”).
3. Wara l-valutazzjoni tagħha ta' din l-applikazzjoni, il-Kummissjoni kkonkludiet li, skont id-dispożizzjonijiet kollha applikabbli tar-Regolament tal-FEG, il-kundizzjonijiet għall-ghoti ta' kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG huma ssodisfati.

SOMMARJU TAL-APPLIKAZZJONI

Applikazzjoni tal-FEG	EGF/2017/010 BE/Caterpillar
L-Istat Membru	Il-Belġju
Ir-reġjun(i) ikkonċernat(i) (il-livell NUTS ³ 2)	Il-Provinċja ta' Hainaut (BE32)
Id-data tat-tressiq tal-applikazzjoni	It-18 ta' Diċembru 2017
Id-data ta' konferma tal-wasla tal-applikazzjoni	It-18 ta' Diċembru 2017
Id-data tat-talba għal informazzjoni addizzjonali	L-24 ta' Diċembru 2017
Id-data ta' skadenza għall-ghoti tal-informazzjoni addizzjonali	L-4 ta' Frar 2018
L-iskadenza għat-tlestija tal-valutazzjoni	Id-29 ta' April 2018
Il-kriterju ta' intervent	L-Artikolu 4(1)(a) tar-Regolament tal-FEG
L-intrapriża primarja	Caterpillar – Solar Gosselies
L-ghadd ta' intrapriži kkonċernati	1
Is-settur(i) tal-attività ekonomika (Id-Divizjoni NACE Revizjoni 2) ⁴	28 (Manifattura ta' makkinarju u tagħmir n.e.c)
L-ghadd ta' sussidjarji, fornituri u produttori fl-istadju aħhari tal-produzzjoni	5 ⁵

¹ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 855.

² Skont it-tifsira tal-Artikolu 3 tar-Regolament tal-FEG.

³ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1046/2012 tat-8 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS), fejn tidhol it-trażmissjoni tas-serje kronoloġiċi għat-tqassim reġjonali l-ġdid (ĠU L 310, 9.11.2012, p. 34).

⁴ ĠU L 393, 30.12.2006, p. 1.

⁵ Erba' fornituri taw is-sensja lill-haddiema fil-perjodu ta' referenza u fornitur issensja l-haddiema barra minn dan il-perjodu.

Il-perjodu ta' referenza (erba' xhur):	Mill-31 ta' Mejju 2017 sat-30 ta' Settembru 2017
L-ghadd ta' sensji matul il-perjodu ta' referenza (a)	1 364
L-ghadd ta' sensji qabel jew wara l-perjodu ta' referenza (b)	921
L-ghadd totali ta' sensji	2 287
L-ghadd totali ta' benefiċjarji eliġibbli	2 287
L-ghadd totali ta' benefiċjarji fil-mira	2 287
L-ghadd ta' zghażaġh fil-mira barra mill-edukazzjoni, impjeg jew taħriġ (NEETs)	300
Il-baġit għal servizzi personalizzati (EUR)	7 575 294
Il-baġit għall-implimentazzjoni tal-FEG ⁶ (EUR)	127 400
Il-baġit totali (EUR)	7 702 694
Il-kontribuzzjoni tal-FEG (60 %) (EUR)	4 621 616

VALUTAZZJONI TAL-APPLIKAZZJONI

Proċedura

- Fit-18 ta' Diċembru 2017, il-Belġju ressaq l-applikazzjoni EGF/2017/010 BE/Caterpillar fi żmien 12-il ġimgħa mid-data li fiha ġew issodisfati l-kriterji ta' intervent stabbiliti fl-Artikolu 4 tar-Regolament tal-FEG. Il-Kummissjoni kkonfermat il-wasla tal-applikazzjoni fl-istess jum u talbet informazzjoni addizzjonali mill-Belġju fl-24 ta' Diċembru 2017. Din l-informazzjoni addizzjonali ngħatat fi żmien sitt ġimgħat mid-data tat-talba. L-iskadenza ta' 12-il ġimgħa minn meta waslet l-applikazzjoni kompluta, li fihom il-Kummissjoni jenhtieg li tiffinalizza l-valutazzjoni tagħha tal-konformità tal-applikazzjoni mal-kundizzjonijiet għall-ghoti ta' kontribuzzjoni finanzjarja, tiskadi fid-29 ta' April 2018.

Eliġibbiltà tal-applikazzjoni

L-intrapriżi u l-benefiċjarji kkonċernati

- L-applikazzjoni tikkonċerna 2 287 haddiem li ngħataw is-sensja fil-Caterpillar Solar Gosselies (Caterpillar) u hames fornituri. Il-Caterpillar topera fis-settur ekonomiku kklassifikat taħt NACE Rev. 2 diviżjoni 28 (Manifattura ta' makkinarju u tagħmir). Is-sensji li ngħataw mill-intrapriżi kkonċernati jinsabu fir-reġjun tal-livell NUTS 2 ta' Hainaut (BE32).

Intrapriżi u għadd ta' sensji	
Caterpillar	1 997
Cediwal	68
Eutraco	63
Yusen	125
Attecam	9
MHP	25
L-ghadd totali ta'	L-ghadd totali ta' sensji: 2 287

⁶ Skont ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013.

Il-	intrapriża: 6	
	L-ghadd totali ta' haddiema indipendenti li l-attività tagħhom waqfet:	0
	L-ghadd totali ta' haddiema eliġibbli u haddiema indipendenti:	2 287

terji ta' intervent

6. Il-Belġju ppreżenta l-applikazzjoni skont il-kriterji ta' intervent tal-Artikolu 4(1)(a) tar-Regolament tal-FEG, li jitlob li tal-anqas 500 haddiem jingħataw is-sensja matul perjodu ta' referenza ta' erba' xhur f'intrapriża fi Stat Membru, inklużi haddiema li jingħataw is-sensja minn fornituri u produttori downstream.
7. Il-perjodu ta' referenza ta' erba' xhur għall-applikazzjoni huwa mill-31 ta' Mejju 2017 sat-30 ta' Settembru 2017.
8. Is-sensji matul il-perjodu ta' referenza huma kif ġej:
 - 1 161 haddiem ingħataw is-sensja minn Caterpillar
 - 203 haddiema ngħataw is-sensja f'erba' fornituri tal-Caterpillar.

Il-kalkolu tas-sensji u l-waqfien tal-attività

9. Kull waħda mill-1 364 sensja tul il-perjodu ta' referenza ġew ikkalkulati mid-data tat-terminazzjoni *de facto* tal-kuntratt tal-impjieg jew l-iskadenza tiegħu.

Benefiċjarji eliġibbli

10. Minbarra l-haddiema li diġà ssemew, il-benefiċjarji eliġibbli jinkludu 923 haddiem li ngħataw is-sensja qabel jew wara l-perjodu ta' referenza ta' erba' xhur. Għaldaqstant, l-ghadd totali ta' benefiċjarji eliġibbli huwa ta' 2 287. M'hemm l-ebda trikkib bejn il-haddiema appoġġati permezz tal-każ EGF/2014/011 BE/Caterpillar u dawn inklużi fl-applikazzjoni attwali.

Rabta bejn is-sensji u bidliet strutturali ewlenin fil-mudelli kummerċjali dinjija minhabba l-globalizzazzjoni

11. Sabiex tiġi stabbilita r-rabta bejn is-sensji u l-bidliet strutturali ewlenin fix-xejriet kummerċjali dinjija minhabba l-globalizzazzjoni, il-Belġju għabiet l-argument li, ir-raġuni prinċipali wara t-tnaqqis fil-forza tax-xogħol hija l-kompetizzjoni globali fis-setturi tal-makkinarju tal-kostruzzjoni u tal-minjieri u telf konsegwenti fis-sehem mis-suq tal-makkinarju mill-Caterpillar⁷.
12. Il-produzzjoni tas-settur tal-minjieri fl-Ewropa naqset minn EUR 234 miljun fl-2012 għal EUR 180 miljun fl-2015⁸ u l-esportazzjonijiet tal-UE 28 naqsu b'mod drammatiku mill-2014⁹.
13. Skont l-informazzjoni provduta mill-awtoritajiet Belġjani, is-siti tal-produzzjoni tal-Caterpillar jinsabu qrib is-swieq tagħhom, u dan jispjega r-rabta bejn l-iżviluppi fil-livell Ewropew u l-iżviluppi tas-suq globali u t-tnaqqis tal-forza tax-xogħol li tinsab

⁷ Minn 26 % fl-2003 għal 13 % fl-2013, Caterpillar, Komunikazzjoni lill-Bord tad-Diretturi tat-28 ta' Frar 2013.

⁸ Eurostat, Stharriġ annwali tal-istatistika dettaljata dwar l-intrapriża għall-industrija (NACE Rev. 2, B-E).

⁹ Minn EUR 3,1 biljun fl-2014 għal EUR 8 miljun fl-2016, Eurostat
Eurostat: Code DS016890

fis-sit f'Gosselies. B'mod partikolari, is-sehem tal-Asja tal-bejgħ tal-Caterpillar kwazi rdoppja bejn l-2003 u l-2013¹⁰.

14. Fl-2008, il-prezzijiet tal-azzar Ewropew żdiedu b'mod drastiku filwaqt li l-prezz Ċiniż naqas, u bhalissa għadu aktar baxx minn dak Ewropew¹¹. Għalhekk, il-produzzjoni ta' magna f'Gosselies hija 21 % oghla mill-produzzjoni tal-istess magna fiċ-Ċina¹².

Avvenimenti li wasslu għas-sensji u l-waqfien tal-attività

15. L-avveniment primarju li wassal għal dawn is-sensji hija t-thabbira mill-Caterpillar Belgium S.A., fit-2 ta' Settembru 2016, li ser tibda proċedura ta' sensji kollettivi fl-impjant tal-produzzjoni tagħha f'Gosselies.
16. Din hija diġà t-tieni applikazzjoni tal-FEG tal-Belġju fir-rigward tal-Caterpillar. Fl-2014, 1 399 haddiem kienu s-suġġetti tal-ewwel applikazzjoni tal-FEG li tinvolvi sensji fl-intrapriża. Il-proposta attwali tinkludi l-1 997 haddiem li fadal fuq is-sit.
17. Fl-2015, il-Caterpillar investiet f'linja ta' produzzjoni ġdida biex issaħħah il-pożizzjoni tagħha fis-suq. Madankollu, għall-kuntrarju ta' dak li kien mistenni, it-tkabbir ekonomiku fl-Ewropa kien kajman hafna u għaldaqstant is-sitwazzjoni ekonomika tal-intrapriża ma rkupratx kif mistenni.
18. Meta mqabbla ma' impjanti oħra, il-facilità tagħha f'Gosselies fil-Belġju m'għadhiex kompetittiva. Għaldaqstant, il-Caterpillar kienet qiegħda tirriloka l-produzzjoni tagħha f'pajjiżi emergenti fl-Asja u l-Amerika Latina, bhalma huma ċ-Ċina u l-Korea t'Isfel minhabba swieq ġodda li qed jikbru b'rata mgħaġġla u, minhabba l-ispejjeż ta' produzzjoni baxxi, marbuta ma' regolamentazzjoni ambjentali inqas restrittiva u kostijiet lavorattivi aktar baxxi fis-sieġha. Il-kumpanija issa qiegħda tagħlaq l-attivitajiet kollha tagħha fil-Belġju.

L-impatt mistenni tas-sensji fir-rigward tal-ekonomija lokali, reġjonali jew nazzjonali u l-impjiegi

19. Ir-rata tal-qgħad hija mistennija tikber b'6,1 % fir-reġjun ta' Hainaut, skont is-servizz pubbliku tal-impjiegi tal-Vallonja (FOREM)¹³.
20. L-gheluq tal-impjant tal-Caterpillar wassal għat-tkeċċija ta' 288 haddiem fost il-fornituri.
21. Aktar minn 11 % tal-haddiema fil-mira għandhom 55 sena jew aktar.
22. Dawk li qed ifittxu impjieg f'Charleroi huma haddiema b'hiliet baxxi (50,6 % ma għandhomx edukazzjoni sekondarja għolja) u 40 % ilhom qiegħda fit-tul (aktar minn 24 xahar). Ir-rata tal-impjiegi f'Charleroi hija biss ta' 52,2 %, kwazi hames punti perċentwali inqas mir-rata medja fir-Reġjun tal-Vallonja (57,1 %) (Sors: FOREM)¹⁴.

¹⁰ Minn 25 % fl-2003 għal 48 % fl-2013.

¹¹ <http://steelbenchmarker.com/files/history.pdf>

¹² Caterpillar, Komunikazzjoni lill-Bord tad-Diretturi tat-28 ta' Frar 2013.

¹³ Il-kalkolu bbazat fuq l-ghadd ta' persuni li qed ifittxu x-xogħol f'Diċembru 2016.

¹⁴ https://www.leforem.be/MungoBlobs/44/644/20180212_Chiffres_SeriesStatistiquesMde201801.pdf

Benefiċjarji fil-mira u azzjonijiet proposti

Benefiċjarji fil-mira

23. Kull wiehied mill-2 287 haddiem issensjati huma mistennija li jipparteċipaw fil-miżuri. It-tqassim ta' dawn il-haddiema skont is-sess, iċ-ċittadinanza u l-grupp ta' età huwa kif ġej:

Il-kategorija		L-għadd ta' benefiċjarji fil-mira	
Sess:	Irgiel:	2 115	(92,47 %)
	Nisa	172	(7,53 %)
Ċittadinanza:	Ċittadini tal-UE:	2 233	(97,64 %)
	ċittadini mhux tal-UE:	54	(2,36 %)
Grupp ta' età:	15-24 sena:	2	(0,09 %)
	25-29 sena:	70	(3,06 %)
	30-54 sena:	1 952	(85,34 %)
	55-64 sena:	263	(11,51 %)
	iktar minn 64 sena:	0	(0,00 %)

24. Barra minn hekk, il-Belġju se jipprovdi servizzi personalizzati kkofinanzjati mill-FEG lil massimu ta' 300 zaġżuġh/a li mhumiex fl-edukazzjoni, fl-impjieg jew fit-taħriġ (NEETs) li jkollhom inqas minn 30 sena fid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni, peress li 1 364 mis-sensji kollha msemmijin fil-paragrafu 8 isehhu fir-reġjuni tal-livell NUTS 2 ta' Hainaut (BE32) li huma eligibbli skont l-Inizjattiva Favur l-Impjieg taż-Żgħazagh.
25. L-Artikolu 6(2) tar-Regolament tal-FEG jistabbilixxi li l-Istati Membri jistgħu jipprovdu servizzi personalizzati kkofinanzjati mill-FEG lin-NEETs ukoll sal-31 ta' Diċembru 2017. Il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni¹⁵ (ir-"Regolament Omnibus") tinkludi emenda fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament FEG sabiex id-deroga tiġi estiza għan-NEETs. Skont id-dejta li nġhatat mill-Eurostat fis-17 ta' Jannar 2018, ir-rata tal-qgħad ta' persuni bejn 15-24 sena fir-reġjun ta' Hainaut hija ta' 33,3 %. Għalhekk, ir-reġjun jibqa' eligibbli skont l-Artikolu 6(2) tar-Regolament tal-FEG. Dan ir-Regolament ikun japplika b'effett retroattiv mill-1 ta' Jannar 2018. Għaldaqstant din id-Deciżjoni, li tinkludi appoġġ lin-NEETs, tista' tiġi addottata hekk kif ir-Regolament Omnibus jiġi addottat u jidhol fis-seħh.
26. Għalhekk, l-għadd totali stmat ta' benefiċjarji fil-mira li huma mistennija jiehdu sehem fil-miżuri, inklużi NEETs, huwa ta' 2 587.

L-eligibbiltà tal-azzjonijiet proposti

27. Is-servizzi personalizzati li jridu jiġu pprovduti lill-haddiema ssensjati jikkonsistu mill-azzjonijiet li ġejjin:

¹⁵

http://eur-lex.europa.eu/resource.html?uri=cellar:a59b6beb-7a4f-11e6-b076-01aa75ed71a1.0013.02/DOC_1&format=PDF

- Għajnuna għat-tfittix ta' impjieg individwali, servizzi ta' ġestjoni tal-kazijiet u informazzjoni ġenerali. Dawn il-miżuri jinkludu assistenza personalizzata għat-tfittix ta' impjieg, bhall-ghoti ta' pariri u gwida għall-karriera, kif ukoll servizzi ta' informazzjoni miftuħa għall-haddiema u n-NEETs.
 - Taħriġ u taħriġ mill-ġdid. Dan jinkludi taħriġ vokazzjonali u kontinwazzjoni tat-taħriġ indirizzat lill-haddiema u n-NEETs. Il-korsijiet tfasslu biex iqabblu l-offerta tat-taħriġ mal-prioritajiet tal-iżvilupp ta' Charleroi, stabbiliti fil-pjan CATCH¹⁶.
 - Promozzjoni tal-intraprenditorija. Din il-miżura se tagħti lill-partecipanti sistema ta' appoġġ għall-impreduturi li tippredvi kollaborazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet reġjonali ddedikati biex jappoġġjaw l-impjegi indipendenti.
 - Kontribuzzjoni għall-bidu ta' negozju. Din il-miżura se tippredvi għotjiet lill-istart-ups biex jithegġegħ l-impjieg indipendenti, il-holqien ta' attivitajiet tan-negozju, biex jitnieda u jiġi stabbilit negozju full-time jew part-time.
 - Allowances. Dawn jinkludu: **1) allowances għat-taħriġ** biex ikopru l-ispejjeż imġarrba waqt it-taħriġ mill-persuni li qed ifittxu x-xogħol jew in-NEET; **2) allowances ta' mobilità** biex isostnu lil dawk il-haddiema li jingħatalhom impjieg li jinsab 'il bogħod u jinvolvi vvjaġġar aktar mis-soltu; **3) allowances b'risq ir-ritorn lejn l-edukazzjoni** biex jithegġegħ id-dhul mill-ġdid fis-sistema edukattiva. Dawn l-allowances se jithallsu għal mhux aktar minn 12-il xahar, bil-kundizzjoni li l-applikanti jagħtu prova li nkitbu f'kors ta' edukazzjoni terzjarja; **4) allowances b'risq it-tfittix ta' impjieg** biex jgħinu kemm lil dawk li jkunu qegħdin ifittxu impjieg kif ukoll lin-NEETs. Dawn l-allowances ikopru l-ispejjeż imġarrba biex dawn it-talin jattendu attivitajiet relatati mat-tfittix ta' impjieg; **5) allowances b'risq l-intraprenditorija** biex ikopru l-ispejjeż imġarrba minn dawk li qed ifittxu l-impjegi matul il-partecipazzjoni fl-attivitajiet relatati mat-tfittix ta' impjieg, bil-kundizzjoni li l-applikanti li jipprezentaw proġett individwali jew kollettiv ta' impjieg indipendenti.
28. Is-servizzi personalizzati li jridu jiġu provduti lin-NEETs jikkonsistu mill-istess azzjonijiet bħal dawk għall-haddiema ssensjati.
29. L-azzjonijiet proposti deskritti hawnhekk jikkostitwixxu miżuri attivi tas-suq tax-xogħol fil-qafas tal-azzjonijiet eliġibbli stabbiliti fl-Artikolu 7 tar-Regolament tal-FEG. Dawn l-azzjonijiet ma jidhux post miżuri passivi ta' protezzjoni soċjali.
30. Il-Belġju pprova l-informazzjoni meħtieġa dwar l-azzjonijiet li huma obbligatorji għall-intrapriża kkonċernata permezz tal-liġi nazzjonali jew tal-ftehimiet kollettivi. Huma kkonfermaw li kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG mhijiex sejra tiegħu post dawn l-azzjonijiet.

Bagit stmat

31. L-ispejjeż totali stmati huma ta' EUR 7 702 694, li jikkonsistu minn nefqa ta' EUR 7 575 294 għal servizzi personalizzati u nefqa ta' EUR 127 400 għal attivitajiet preparatorji, ta' ġestjoni, informazzjoni u pubbliċità, kontroll u rapportar.
32. Il-kontribuzzjoni finanzjarja totali mitluba mill-FEG hija ta' EUR 4 621 616 (60 % tal-ispejjeż totali).

¹⁶ Plan CATCH, Accélérer la Croissance de l'Emploi dans la Région de Charleroi, Settembru 2017
<http://www.catch-charleroi.be/>

Azzjonijiet	L-ghadd stmat ta' parteċipanti	L-ispiża stmata għal kull parteċipant (EUR)	L-ispejjeż totali stmati (EUR) ¹⁷
Servizzi personalizzati (Azzjonijiet skont l-Artikolu 7(1)(a) u (c) tar-Regolament tal-FEG)			
Miżuri ta' kkworċjar u miżuri preparatorji oħrajn (Reconversion: accompagnement/orientation/insertion)	2 587	1 852	4 790 323
Taħriġ u taħriġ mill-ġdid (Formations spécifiques)	1 050	841	883 265
Promozzjoni tal-intraprenditorija (Dispositif d'accompagnement à l'entrepreneuriat)	250	463	115 743
Għotja għal negozji ġodda (Bourse de lancement)	75	10 000	750 000
Is-subtotal (a): Il-perċentwal tal-pakkett ta' servizzi personalizzati:	—		6 539 331 (86,32 %)
L-allowances u l-inċentivi (Azzjonijiet skont l-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament tal-FEG)			
Allokazzjonijiet għat-taħriġ, għall-mobbiltà, għar-ritorn lejn l-edukazzjoni, għat-tfittix ta' impjieg u għall-intraprenditorija (formation, prime à l'emploi distant, reprise d'étude, recherche d'emploi et création d'activité)	2 587	400	1 035 963
Is-subtotal (b): Il-perċentwal tal-pakkett ta' servizzi personalizzati:	—		1 035 963 (13,68 %)
L-azzjonijiet skont l-Artikolu 7(4) tar-Regolament tal-FEG			
1. L-attivitajiet preparatorji	—		82 000
2. Ġestjoni	—		10 400
3. L-informazzjoni u l-pubblicità	—		5 000
4. Il-kontroll u r-rapportar	—		30 000
Is-subtotal (c): Il-perċentwal tal-ispejjeż totali:	—		127 400 (1,65 %)
L-ispejjeż totali (a + b + c):	—		7 702 694
Il-kontribuzzjoni tal-FEG (60 % tal-ispejjeż	—		4 621 616

¹⁷ It-totali ma jaqblux bl-eżatt minhabba t-tqarrib.

totali)		
---------	--	--

33. L-ispejjeż tal-azzjonijiet identifikati fit-tabella ta' hawn fuq b'hala azzjonijiet skont l-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament tal-FEG ma jaqbzux il-35 % tal-ispejjeż totali tal-pakkett ikkoordinat ta' servizzi personalizzati. Il-Belġju kkonferma li dawn l-azzjonijiet huma soġġetti għall-partecipazzjoni attiva tal-benefiċjarji fil-mira fit-tfittix ta' impjieg jew l-attivitajiet ta' taħriġ.
34. Il-Belġju kkonferma li l-ispejjeż tal-investimenti għall-ħaddiema li jaħdmu għal rashom, in-negozji l-godda u l-akkwizizzjoni minn impjegati mhumiex ser jaqbzu l-EUR 15 000 għal kull benefiċjarju.

Il-perjodu ta' eliġibbiltà tan-nefqa

35. Il-Belġju beda jipprovdni s-servizzi personalizzati lill-benefiċjarji fil-mira fit-22 ta' Ottubru 2016. Għalhekk, in-nefqa fuq l-azzjonijiet se tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG mit-22 ta' Ottubru 2016 sat-18 ta' Diċembru 2019.
36. Il-Belġju beda jgarrab in-nefqa amministrattiva biex jimplimenta l-FEG fil-5 ta' Settembru 2016. Għalhekk, in-nefqa għall-attivitajiet ta' thejjija, ġestjoni, informazzjoni u pubbliċità kif ukoll daww ta' kontroll u rapportar għandha tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG mill-5 ta' Settembru 2016 sat-18 ta' Ġunju 2020.

Kumplimentarjetà ma' azzjonijiet iffinanzjati minn fondi nazzjonali jew tal-Unjoni

37. Is-sorsi ta' prefinanzjament jew ta' kofinanzjament nazzjonali huma s-Servizz Pubbliku tal-Impjieg tal-Vallonja (FOREM) u r-Regjun tal-Vallonja.
38. Il-Belġju kkonferma li l-miżuri deskritti hawn fuq li jirċievu kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG mhux se jirċievu wkoll kontribuzzjonijiet finanzjarji minn strumenti finanzjarji oħrajn tal-Unjoni.

Proċeduri għall-konsultazzjoni tal-benefiċjarji fil-mira jew ir-rappreżentanti tagħhom jew is-sħab soċjali kif ukoll l-awtoritajiet lokali u reġjonali

39. Il-Belġju indika li l-pakkett ikkoordinat ta' servizzi personalizzati tfassal f'konsultazzjoni ma' grupp ta' ħidma, li inkluda s-Servizz Pubbliku tal-Impjieg tal-Vallonja, l-SOGEPA¹⁸, ir-rappreżentanti tat-trade unions u sħab soċjali oħra.

Sistemi ta' ġestjoni u kontroll

40. Il-Belġju nnotifika lill-Kummissjoni li l-kontribuzzjoni finanzjarja se tiġi ġestita u kkontrollata mill-istess korpi li jmexxu u jikkontrollaw il-finanzzjament tal-Fond Soċjali Ewropew (FSE) fil-Belġju.

Impenji pprovduti mill-Istat Membru kkonċernat

41. Il-Belġju ta l-assigurazzjonijiet kollha meħtieġa rigward dawn li ġejjin:
 - il-prinċipji tal-ugwaljanza tat-trattament u ta' nondiskriminazzjoni se jiġu rispettati fil-kuntest tal-aċċess għall-azzjonijiet proposti u fl-implimentazzjoni tagħhom,
 - ir-rekwiżiti stabbiliti fil-leġiżlazzjoni nazzjonali u tal-UE dwar is-sensji kollettivi ġew issodisfati,

¹⁸ L-SOGEPA hu fond ta' investiment li jipprovdni servizzi ta' investiment u jsostni inizjattivi ta' riorganizzazzjoni ta' negozju xprunati minn proġetti ekonomiċi u industrijali kredibbli u sostenibbli.

- l-intrapriži li taw is-sensji, li komplew bl-attivitajiet tagħhom wara s-sensji, ikkonformaw mal-obbligi legali tagħhom li jirregolaw is-sensji u pprovdew għall-haddiema tagħhom kif xieraq,
- l-azzjonijiet proposti mhumix se jirċievu għajnuna finanzjarja minn fondi oħrajn jew minn strumenti finanzjarji oħra tal-Unjoni, u kwalunkwe finanzjament doppju se jiġi evitat,
- l-azzjonijiet proposti se jikkumplimentaw l-azzjonijiet iffinanzjati mill-Fondi Strutturali,
- il-kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG se tkun konformi mar-regoli proċedurali u materjali tal-Unjoni dwar l-għajnuniet mill-Istat.

IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Proposta baġitarja

42. Il-FEG ma għandux jaqbeż ammont annwali massimu ta' EUR 150 miljun (prezzijiet tal-2011), kif stipulat fl-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020¹⁹.
43. Wara li eżaminat l-applikazzjoni fir-rigward tal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 13(1) tar-Regolament tal-FEG, u b'kont meħud tal-għadd ta' benefiċjarji fil-mira, l-azzjonijiet proposti u l-ispejjeż stmati, il-Kummissjoni qed tipproponi li timmobilizza l-FEG għall-ammont ta' EUR 4 621 616, li jirrappreżenta 60 % tal-ispejjeż totali tal-azzjonijiet proposti, sabiex tiġi pprovduta kontribuzzjoni finanzjarja għall-applikazzjoni.
44. Id-deċiżjoni proposta għall-mobilizzazzjoni tal-FEG se tittiehed b'mod kongunt mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill, kif stabbilit fil-punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar gestjoni finanzjarja tajba²⁰.

Atti relatati

45. Fl-istess waqt li tippreżenta din il-proposta għal deċiżjoni biex jiġi mmobilizzat il-FEG, il-Kummissjoni se tippreżenta proposta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill għal trasferiment tal-ammont ta' EUR 4 621 616 għal-linja baġitarja rilevanti.
46. Fl-istess waqt li se tadotta din il-proposta għal deċiżjoni biex jiġi mmobilizzat il-FEG, il-Kummissjoni se tadotta deċiżjoni dwar kontribuzzjoni finanzjarja, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li se tidhol fis-seħh fid-data li fiha l-Parlament Ewropew u l-Kunsill jadottaw id-deċiżjoni proposta biex jiġi mmobilizzat il-FEG.

¹⁹ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884.

²⁰ ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni wara applikazzjoni mill-Belġju – EGF/2017/010 BE/Caterpillar

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw ir-Regolament (UE) Nru 1309/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (2014-2020) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006²¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(4) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba²², u b'mod partikolari l-punt 13 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għandu l-iskop li jagħti appoġġ lill-haddiema li jkunu ngħataw is-sensja u lill-persuni li kienu jaħdmu għal rashom u kellhom iwaqqfu l-attività tagħhom minhabba bidliet strutturali kbar fl-andament kummerċjali dinji bħala riżultat tal-globalizzazzjoni, bħala riżultat tal-kontinwazzjoni tal-kriżi finanzjarja u ekonomika globali, jew bħala riżultat ta' kriżi finanzjarja u ekonomika globali ġdida, u li jassistihom fir-reintegrazzjoni tagħhom fis-suq tax-xogħol.
- (2) Il-FEG ma jridx jaqbez l-ammont annwali massimu ta' EUR 150 miljun (prezzijiet tal-2011), kif stabbilit fl-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013²³.
- (3) Fit-18 ta' Diċembru 2017, il-Belġju ppreżenta applikazzjoni għall-mobilizzazzjoni tal-FEG, fir-rigward tas-sensji fil-Caterpillar u f'ħames fornituri u l-waqfien tal-attivitàjiet (minn hawn' il quddiem imsemmija bħala "sensji"). Din giet issupplimentata b'informazzjoni addizzjonali mogħtija skont l-Artikolu 8(3) tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013. Dik l-applikazzjoni tikkonforma mar-rekwiżiti għad-determinazzjoni ta' kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG, kif stabbilit fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013.
- (4) Skont l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013, il-Belġju ddeċieda li jipprovdi servizzi personalizzati kkofinanzjati mill-FEG lil 300 żaġġżuġ u żaġġżuġha li huma barra mill-edukazzjoni, l-impjeg jew it-taħriġ (NEETs) ukoll.

²¹ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 855.

²² ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

²³ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884).

- (5) Għaldaqstant, il-FEG jenhtieg li jiġi mmobilizzat sabiex tinghata kontribuzzjoni finanzjarja li tammonta għal EUR 4 621 616 għall-applikazzjoni pprezentata mill-Belġju.
- (6) Sabiex iż-żmien li jittiehed għall-mobilizzazzjoni tal-FEG jitnaqqas kemm jista' jkun, din id-deċiżjoni jenhtieg li tidhol fis-seħh mid-data tal-adozzjoni tagħha,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-baġit ġenerali tal-Unjoni għas-sena finanzjarja 2018, il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għandu jiġi mmobilizzat biex jipprovdi l-ammont ta' EUR 4 621 616 f'appropriazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Hija għandha tapplika minn *[the date of its adoption]**.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President